

پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران  
دوره ۱۱، شماره پیاپی ۲۲  
پاییز و زمستان ۱۴۰۰، صص ۱۴۸-۱۲۳

## تحلیل جایگاه درخت کنار در فرهنگ، ادبیات و باورهای عامیانه فارس با تکیه بر شهرستان جهرم

فاطمه تسلیم جهرمی<sup>۱</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۱۲/۰۸

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۰۲/۲۹

### چکیده

در ایران درخت کنار بیشتر در مناطق جنوب می‌روید و ریشه‌هایی سخت و زمین‌گیر و تنها ای استوار دارد. برگ آن ارزش اقتصادی دارد و میوه‌اش نیز خوراکی است. در فارس کنار را درختی مقدس می‌دانند و معمولاً این درخت را در حوار امامزادگان، آتشکده‌ها، قبرستان‌ها و سایر اماکن مذهبی و دینی می‌توان مشاهده کرد. حضور طولانی این درخت در اساطیر و ادیان، نقش‌های مختلفی را به آن در فرهنگ عامه داده و سبب به وجود آمدن برخی باورها نظیر تقدس، جاودانگی، تناوری، بقا و دیرسالی، ریشه‌داری، باروری و زایش، و نماد بلندی مرتبه شده که به ادبیات عامیانه نیز راه یافته است. در رسوم عامه نیز درخت و اجزای آن در مراسم تولد، سوگواری و اعیاد مذهبی مانند آیین شب برات، حضوری گسترده داشته است. در فرهنگ عامه از درختان کنار برای تعیین مرز و به عنوان نشانگر نیز استفاده می‌شده است؛ چنان‌که واژه کنار در زبان پهلوی به معنای مرز بوده و مرزبان، کنارگ خوانده می‌شده است. در فرهنگ شفاهی شهرستان جهرم، درختان کنار کهنسال دارای نام‌اند که علاوه بر جنبه تعیین مرز می‌توان با باور به انسان‌بنداری و تقدس این درخت مرتبط دانست. این مقاله با بررسی میدانی و کتابخانه‌ای، و روش توصیفی-تحلیلی به واکاوی جایگاه و اهمیت این درخت در فرهنگ، باورها و ادبیات عامیانه مردم فارس با تکیه بر مردم جهرم پرداخته و ضمن بیان نمونه‌های مختلف، آن‌ها را تحلیل و تشریح کرده است.

**واژه‌های کلیدی:** اشعار محلی، باورهای عامیانه، جهرم، درخت کنار، سدر، فارس.

۱. استادیار، عضو هیئت‌علمی گروه زبان و ادبیات فارسی دانشگاه جهرم، ایران؛ [ftaslim@yahoo.com](mailto:ftaslim@yahoo.com)

## مقدمه

برخی درختان، در اساطیر از معنا و مفهوم خاص و جایگاه بالایی در میان مردمان تمدن‌های مختلف داشته‌اند و از دوران کهن بهدلیل چرخه فصول، منبع الهام انسان‌ها و بهنوعی نمادی از تولد، زندگی و مرگ بوده‌اند. باورهای عامیانه، اساطیر، ادیان، آداب و رسوم، کتب ادبی و هنر سرشار از نگاه‌های تلمیحی، استعاری، اشاری و تلمیحی به درختانی نظری انگور، نخل، سرو، سدر، انجیر، سیب و... است. در تاریخ ادیان، هستی بهدلیل توان بی‌نهایتش در تغییر و نوشدن، به شکل درختی عظیم‌الجثه تصویر شده است (صدقه، ۱۳۷۸: ۱۴۰). این امر، بین دنیای کنونی و فرهنگ‌های ایرانی، هندی، یونانی، سامی و رومی پیوندهای چندگانه و شبکه‌ای ایجاد کرده است. درخت کنار که در زبان عربی سدر خوانده می‌شود، در اصل بومی مناطق گرم‌سیری آفریقا و آسیا است که در بخش وسیعی از ایران نیز می‌روید و دارای ارقام بی‌شماری است. این درخت در برابر خشکسالی مقاوم و دیرسال است و بیش از پانصد سال عمر می‌کند. فرهنگستان زبان و ادب فارسی برای این درخت نام عناب کنار را برگزیده است (فرهنگستان زبان و ادبیات فارسی، ۱۳۹۵: ۱۵۳).

کنار یا سدر درختی مقاوم در برابر ناملایمات طبیعت و میوه آن بهدلیل داشتن فواید زیاد، خواص دارویی و ارزش غذایی، یکی از محصولات مهم مناطق گرم‌سیری جنوب ایران است. درختان کنار اغلب به صورت خودرو در مناطق گرم‌سیری و سواحل جنوبی ایران و به طور عمده در استان‌های سیستان و بلوچستان، هرمزگان، کرمان، فارس، بوشهر و خوزستان به صورت پراکنده می‌رویند و گاهی در منازل قدیمی شهرهای جنوبی نیز یافت می‌شود. از برگ، ریشه، صمغ، شاخه و میوه این درخت می‌توان استفاده کرد. برگ این درخت، سدر و میوه‌اش نیز کنار نامیده می‌شود و خوارکی است. این درخت تقدس و پیوند معنوی بسیاری در بین مردم جنوب دارد و در فرهنگ و بسیاری از آداب و رسوم آنان تنیده شده و با باورهای عامیانه، لالایی‌ها، آیین‌ها، قصه‌ها، بومی‌سرودها و... این مناطق مرتبط است. از این‌رو بیشتر باورهای عامیانه مردم جنوب درباره این درخت شبیه به هم است.

درخت کنار در جنوب ایران از قدیم بهدلیلی سرسیزی، دیرسالی و مقاومت، بنا بر باوری باستانی، در جوار امامزاده‌ها، مساجد یا قبرستان‌ها کاشته می‌شد یا به صورت طبیعی می‌روید یا بقاع متبرکه نظری امامزادگان، قبرستان‌ها، مساجد و... در کنار این درختان ساخته می‌شدند. علت دیگر استفاده از درخت کنار، احترامی است که ایرانیان قدیم برای این درخت قائل بوده‌اند و هرگز بر تن این درخت تبر نمی‌زدند. حتی اگر کناری خشک هم می‌شد، به امید جوانه‌دهی مجدد تا مدت‌ها آن را نمی‌بریدند. در لرستان و ایلام معتقدند «درخت سدر را نباید برید که بریدنش گناهی بزرگ است». در مناطق بختیاری‌نشین نیز بر این باورند که «هرکسی

از درخت سدر شاخه‌ای بکند و از محل کندن شاخه خون بپرون ببریزد، بدون شک خودش یا یکی از نزدیکانش خواهد مرد. از این‌رو به این درخت احترام می‌گذارند» (رک: ذوالقاری و شیری، ۱۳۹۴: ۵۶۴).

در دزفول معتقدند باید حنای عروسی را به درخت کنار بمالند یا در آب بیندازنند. در حاشیه خلیج‌فارس، درخت کنار، کرت و نخل را خوب و خوش‌یمن می‌دانند (همان: ۵۶۸). این درخت بومی در جهرم، یکی از شهرستان‌های استان فارس، نیز می‌روید و از گذشته تاکنون به‌دلیل اهمیت و قداست آن وارد فرهنگ شفاهی شده است و باورهای عامیانه مختلفی درباره آن در این شهرستان وجود دارد. به‌دلیل برخی ویژگی‌های این درخت در فرهنگ عامیانه جهرم مانند دیرپایی، تنوع، تفاوت و البته برخی اشتراکات با سایر مناطق فارس، این تحقیق با تکیه بر فرهنگ مردم شهرستان جهرم انجام شد.

در جغرافیای طبیعی شهرستان جهرم درختان کنارهای آبی هم وجود دارد که سایر درختان کاشت و آبیاری می‌شوند. کنارهای بیابانی هم که در اصطلاح محلی به آن‌ها بشی<sup>۱</sup> گفته می‌شود که اغلب در بیابان‌ها می‌رویند و به‌علت آبیاری کمتر، میوه‌ای بسیار کوچک‌تر از درختان کنار آبی دارند.

از نظر جغرافیایی، اغلب درختان کنار شهرستان جهرم در جوار بقاع متبرکه قرار دارند و شاید به‌نوعی بتوان آن را جایگزین سروی دانست که در زمان ساسانیان در کنار آتشکده‌ها به نشانه خوش‌یمنی و تقدس و ماندگاری کاشته می‌شد.

شاخصه‌های هویتی منحصر به‌فرد و باستانی این درخت که شباهتی با باورها و مناسک مرتبط با سایر درختان در ایران دارد، می‌تواند محقق را به مقایسه تطبیقی بین درخت کنار و سایر درختان رهنمون شود تا راهگشای تعاملات اساطیری و بین‌ادیانی باشد. دست‌نخوردگی آیین‌ها و باورهای عامیانه درباره این درخت نیز جالب توجه است و به مناسک باستانی درباره درختان پهلو می‌زند.

### پیشینهٔ پژوهش

آثار متعددی درباره درختان و گیاهان تألیف شده از جمله کتاب‌هایی نظریه‌نمادها و رمزهای گیاه در شعر فارسی (۱۳۸۷) از دکتر حمیرا زمردی، فرهنگ نمادها (۱۳۹۲) از شوالیه و گربران، و فرهنگ باورهای عامیانه مردم ایران (۱۳۹۲) از حسن ذوالقاری و علی‌اکبر شیری می‌توان اشاره کرد که به صورت تحلیلی و با شواهد و مثال‌ها، به بررسی و تحلیل نقش درختان

۱. Baši؛ بشی در گویش مردم جهرم به معنای گیاه و درختانی است که فقط با آب باران آبیاری می‌شوند.

در فرهنگ و ادبیات پرداختند. مقاله‌ای مانند «درخت در اساطیر کهن» (۱۳۷۸) از جان صدقه که به بررسی تاریخ حضور درختان در اساطیر پرداخت یا کتاب رساله در تاریخ ادیان (۱۳۷۲) از میرچا الیاده که نگاهی به حضور نمادین درختان در اساطیر و ادیان داشته، از جمله این آثار است. مقاله «بازخوانی مفهوم سدره‌المنتهی با رویکرد گفتمنی» (۱۳۹۴) نوشتۀ احمد پاکتچی نیز به بررسی درخت سدره‌المنتهی در آیات و احادیث پرداخت و به این نتیجه رسید که این نام، نه عنوان درخت، بلکه نام صورت فلکی است.

### پرسش‌های تحقیق

شاخصه‌ها و ویژگی‌های درخت کنار در فرهنگ محلی جهرم چیست؟  
آیا بین باورها و فرهنگ عامیانه مردم جهرم و اساطیر و ادیان می‌توان ارتباطی یافت؟  
چه ویژگی‌هایی از درخت کنار در ادبیات عامیانه مورد توجه واقع شده است؟

### روش‌شناسی پژوهش

ریشه‌شناسی نمادهای درخت کنار، به صورت کتابخانه‌ای از طریق مطالعه و یادداشت‌برداری گردآوری شد. مطالعه میدانی این پژوهش به دو روش انجام شد: ۱. با مشاهده عینی پژوهشگر و تفسیر براساس زبان علم، از درختان کنار کهنسال جهرم بازدید و مستندسازی صورت گرفت؛ ۲. با مشاهده مشارکتی و مصاحبه با اهالی جهرم، اطلاعات لازم گردآوری شد. درنهایت با در کنار هم قراردادن شواهد متنی و میدانی جایگاه درخت کنار در فرهنگ عامیانه مردم فارس با تکیه بر مردم جهرم بررسی صورت گرفت.

درخت نخل در اساطیر جایگاه مهمی دارد و در فرهنگ عامیانه مردم جنوب و بن‌ماهیه‌های کهن آن در آیین‌ها و باورهای عامیانه مناطق ایران می‌روید. با وجود این، تاکنون پژوهشی علمی و همه‌جانبه درباره اهمیت و حضور اساطیر مرتبط با این درخت صورت نگرفته است.

این پژوهش با روشی توصیفی-تحلیلی به بررسی نقش این درخت در فرهنگ محلی، باورهای عامیانه و ادبیات محلی جهرم می‌پردازد. برای یافتن باورهای مرتبط با کنار و درباره نقش این درخت در ادبیات عامیانه جهرم نیز از تحقیقات میدانی و اطلاعات اهالی جهرم استفاده شد.

## چارچوب نظری پژوهش معرفی درخت کنار

درخت کنار یا سدر<sup>۱</sup>، سردهای از درختان و درختچه‌های تیغ‌دار از تیره عنابیان است. کنار، درختی با برگ‌های کوچک و قلبی‌شکل و کشیده با سه رگبرگ برجسته است که گوشوارک آن به خار تبدیل می‌شود و ارتفاع متوسط آن هشت متر است. همچنین این درخت تاجی گرد و در هم‌رفته دارد و برگ‌های آن متناوب و میوہ آن بیضی‌شکل گرد و به رنگ زرد قهوه‌ای و متمایل به قرمز است.

کنار درختی نورپسند است و در خاک‌های رسی-شنی سبک و عمیق می‌روید و بذر آن تکثیر می‌شود. این درخت در تابستان به خواب می‌رود که این مسئله سبب کاهش نیاز آن به آب و میزان تبخیر می‌شود.

کاشت و استقرار این درخت دشوار است و به پنج سال مراقبت نیاز دارد، اما پس از استقرار، عمر و پایداری زیادی در مقایسه با دیگر درختان مناطق خشک پیدا می‌کند. چوب بیرونی آن سفید پشت‌گلی و چوب داخلی آن به رنگ سرخ شاهبلوطی و بسیار سخت و سنگین است که قابلیت ارتجاعی نیز دارد. زغال چوب کنار نیز از کیفیت مطلوبی برخوردار است و به سرعت به خاکستر تبدیل نمی‌شود.

زمان گل‌دهی درخت کنار معمولاً در اوایل مهرماه است و برداشت میوہ آن از اواخر دی ماه آغاز می‌شود و تا اواخر فروردین ادامه دارد. میوہ این درخت تخم‌مرغی شکل به اندازه میوہ زالزاك یا کمی کوچک‌تر و تک‌هسته‌ای است و مزه‌ای ترش مطبوع و شیرین دارد.

کنار در جنوب ایران بیش از سایر درختان نواحی گرمسیری رشد می‌کند و از لحاظ اقتصادی ارزش زیادی دارد؛ زیرا هم محلی برای کندوسازی زنبورعسل و هم میوہ آن منبع درآمد افراد محلی است. عسل و روغن درخت کنار از خوراکی‌های محلی مناطق کنار خیز است. در مناطق بختیاری‌نشین، ساکنان محلی از آرد میوہ خشک‌شده کنار برای تهیه نان استفاده می‌کنند یا این آرد را تفت می‌دهند و با شکر می‌خورند. در جهرم و مناطق جنوبی ایران از میوہ این درخت نوعی رب محلی و روغن نیز تهیه می‌شود.

در طب سنتی برگ کنار علاوه بر شستن بدن، برای درمان زخم‌ها، پاک‌کردن عفونت بدن، تقویت موی سر، جلوگیری از ریزش مو و تقویت اعصاب نیز مفید است. از برگ کنار برای ضدغ Fononی و تحمل بدن در درجه حرارت بالا و کاهش تبخیر پوست استفاده می‌شود. عصاره سدر بهویژه در بیماری‌های پوستی اثر گندздایی دارد. همچنین می‌توان از برگ‌های کنار برای تغذیه کرم ابریشم استفاده کرد (حکیم مؤمن، ۱۳۶۰: ۴۷۳).

1. Ziziphus

درخت کنار در عربی و حتی فارسی سدر نیز نامیده می‌شود و در ایران معمولاً برگ‌های کوبیده نوع خاصی از آن را سدر می‌نامند و از گذشته تاکنون برای شستشوی موی سر به کار می‌برند. در مناطق فارس و به طور کلی جنوب ایران تفاوتی بین اطلاق درخت به سدر و کنار نیست و فقط گاهی برای تعیین نوع میوه، به ارقامی مانند کنار هندی نیز اشاره می‌شود.

### درخت کنار و سدر در اساطیر و ادیان

درختان به علت عمر نسبتاً طولانی، سرسبی و مقاوم بودنشان، مظهر زندگی بی‌پایان و به دلیل رو به آسمان بودن شاخه‌های آن‌ها و اینکه آسمان جایگاه خدایان پنداشته می‌شد، به‌نوعی نماد پیوند بین زمین و آسمان بوده‌اند. اغلب اسطوره‌شناسان درباره تق‌دوس درختان مطالبی نکاشته‌اند. «در جهان اعتقادی انسان، درخت با وجود بی‌تحرکی، نمادی از تولد و رشد و تکامل و به‌طور کلی زندگی دانسته شده و هم جلوه‌های قدسی یافته است» (غنى‌نژاد، ۱۳۷۹: ۴۶). الیاده نیز به تق‌دوس درختان در دنیا کهنه اذاعان دارد: «درخت به حکم قدرتش و از این‌رو که قدرتی مافوق بشری را متجلی می‌سازد، مقدس است» (الیاده، ۱۳۷۲: ۲۶۲).

یکی‌شمردن درخت مقدس و اساطیری با گونه‌های نباتی مانند نخل یا خرمابن، انجیر، انار، سدر و... در بین‌النهرین، نشان از آمیختگی درخت کیهانی با درختان بومی دارد. در بین‌النهرین ترکیبی از گیاهان گوناگونی که زیبا و بادوام بودند، درخت زندگی و مقدس شمرده می‌شدنند: «درخت سدر به جهت گرانبهایی چوب و درختان انگور و خرما به‌دلیل مقوی و مغذی بودن میوه‌هایشان، از درختان مقدس هستند» (غنى‌نژاد، ۱۳۷۹: ۴۶).

درخت معمولاً در نقاط مرطوب یا جاهایی رشد می‌کند که با دست آبیاری می‌شود. با وجود این، گاهی در وسط بیابان‌های بی‌آب و علف، تک درختی مشاهده می‌شود و وجود درخت در چنین مکانی محل اعجاز دانسته و مورد احترام واقع شده است (رک: گدار، ۱۳۵۸؛ مهراز، ۱۳۵۵: ۲۰). سدر در اساطیر و ادیان حضوری نمادین و با کارکردهای متعددی دارد.

منابع دینی و اساطیری درخت سدر را نماد پوشش حمایتی و سرپناه‌بودن، سکرآوری و آرامش‌بخشی، حائل و مرزبودن و قداست و حرمت آن معرفی کرده‌اند (پاکتچی، ۱۳۹۴: ۳۰-۳۵). هرودت ضمن تشریح روش‌های تقطیر، تدفین و مومنیایی میت با استفاده از روغن درخت سدر، به رسوم مردمان سیتی یا سکاهایی که از اقوام کهنه ایرانی بودند، اشاره می‌کند. وی اظهار می‌دارد که زنانشان برای شستشو و نظافت بدن خود، به صورت فراوان از مخلوط سدر، کاج و کنار استفاده می‌کرده‌اند (هرودوت، ۲۰۰۰، ج ۴: ۷۵). همچنین گفته شده زنان قدیم مصر با شانه‌های چوبی ساخته شده از درخت سدر موهای خود را شانه می‌کرده‌اند. در آیین تائو، میوه کنار نماد بی‌مرگی و جاودانگی است (شوالیه و گربران، ۱۳۷۹، ج ۳: ۵۶۱). درخت سدر از نظر

يهودیان نیز مقدس است و در حال حاضر هم عده‌ای از یهودیان مردگان خود را با آن شستوشو می‌دهند و معتقدند این عمل موجب خشنودی فرشتگان از مردگان می‌شود. در بسیاری از کشورهای اسلامی نیز نظیر ایران، عراق، هند، جنوب شرقی عربستان و نقاط دیگر، در مراسم تغسیل، اموات را با سدر و کافور که از درختان بهشتی شمرده می‌شوند، شستوشو می‌دهند.

در داستان‌های اسطوره‌ای مناطق غربی ایران و میان‌رودان، نظیر حمامه گیلگمش، بارها در مورد جنگل‌های سدر، رابطه ایزدان و قهرمانان با این درخت، و کاربردهای چوب آن سخن گفته شده است. در گیلگمش جنگل سدر از نمادهای برجسته است. در این اثر کهن، از هومبaba نگهبان درخت سدر، تناوری درخت سدر که به نام سیدار خوانده می‌شود و با نام سدر تطابق دارد، جنگلی از درختان سدر، کوه سدر به عنوان جایگاه خدایان و عقوبت قهرمان بهعلت بریدن درخت سدر، یاد شده است. «توصیف ادبیانه و متعالی از جنگل‌های سدر مقدس، فارغ از اینکه آیا به راستی در حوزه جغرافیایی زاگرس ساخته و پرداخته شده باشد یا خیر، به هر رو مؤید بارقه‌هایی از تأثرات بین‌افرهنگی اصل روایت و دیدگاه شاعران و کتابان سومری آن است» (یوسفیان کناری و طاووسی، ۱۳۸۸: ۷). در بخشی از داستان او دیسه نوشتۀ هومر نیز از کنار و جزیره کنارخواران یاد می‌شود. او دیسه و یارانش وارد جزیره‌ای به نام کنارخواران می‌شوند که هر کسی از کنار شیرین آن بخورد، راه خانه را گم خواهد کرد. وی همراهانش را از خوردن کنار بازمی‌دارد و به کشتی بازمی‌گردد.

در قرآن چهار بار از درخت سدر یاد شده است. سدر مخصوصه یعنی درخت کنار بی‌خار که در سوره واقعه آمده و دو بار با عنوان سدره‌المنتهی در سوره نجم و یک بار در سوره سباء یاد شده است. مطابق تفاسیر اسلامی از پای سدره‌المنتهی، رودهایی از آب صاف روشن و شیر تازه و باده خوشگوار برای نوشندگان روان می‌شود. منابع اسلامی درباره بزرگی سدره‌المنتهی گفته‌اند که اسب‌سوار، در سایه‌اش هفتاد سال راه می‌پیماید و یک برگ از آن، روی تمام مردم سایه می‌افکند (میبدی، ۱۳۸۲: ۳۶۱). به روایت قرآن مجید (نجم: ۱۳)، پیامبر به جز شب معراج، یک بار دیگر با دیده دل و در جایی که فرشته مقرب نیز اجازه حضور نداشت، خداوند را نزد سدره‌المنتهی مشاهده کرد. پیامبر در شب معراج پس از عبور از نهرهای کوثر و رحمت، در آسمان هفتم به درخت سدره‌المنتهی رسید و این درخت، پایان عروج جبرئیل بود و پس از آن، پیامبر باید به تنهایی عروج را طی می‌کرد: «وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى، عِنْدَ سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى» (نجم: ۱۳). در تفسیر الدّرّالمنثور در این زمینه به نقل از پیامبر گفته شده است: «...از آنجا عبور داده شدم و به سدره‌المنتهی رسیدم. برگ درخت سدر را در آنجا دیدم که مانند گوش فیل بود و میوه‌اش همچون کوزه‌های بزرگ و چون امر الهی آن درخت را فراگرفت، وضعش تغییر کرد. درنتیجه احدهی از خلق خدا قادر نیست که زیبایی آن را توصیف کند. آنجا بود که خداوند به

من وحی کرد آنچه را که کرد» (سیوطی، ۱۴۰۴: ۴/۱۳۷). همین روایت با اندکی تغییر در سایر متون تفسیری فارسی نظیر روض الجنان آمده است و گفته شده بهدلیل اینکه کlagهای زیادی روی درخت می‌نشینند، فرشتگان نیز روی درخت سدره می‌نشینند (رازی، ۱۳۴۵، ج ۱۰: ۳۴۱-۳۴۲).

در غیاث‌اللغات آمده است: «سدۀ‌المنتھی درخت کناری است بر فلک هفتمن که منتهای اعمال مردم و نهایت رسیدن علم خلق و منتهای رسیدن جبرئیل هم آنجاست و گویند هیچ کس از آن نگذشته است، مگر پیغمبر» (غیاث رامپوری، ۱/۱۳۲۷: ۵۴۰).

از سدۀ‌المنتھی و پرنهادن جبرئیل در اشعار فارسی شاعرانی نظیر سعدی، خاقانی، سنایی و حافظ نیز یاد شده است. در شعر فارسی، سدر نماد ریشه‌داری، سایه‌گستردگی و منتها، و بلندی مرتبه انسانی است.

اما احمد پاکچی سدۀ‌المنتھی را درخت نمی‌داند و معتقد است «با توجه به سیاق تنها کاربرد قرآنی آن در سورۀ مکی نجم، سدۀ‌المنتھی باید پدیده‌ای شناخته‌شده برای مشرکین عرب نیز بوده باشد». به اعتقاد او «مجموع کاوش‌های فرهنگی-گفتمانی و ریشه‌شناختی نشان می‌دهد که سدۀ‌المنتھی نه دقیقاً یک درخت، بلکه یک صورت فلکی با شکلی شبیه به درخت سدر است که در دورترین بخش مرئی با چشم غیرمسلح در آسمان دیده می‌شده و بر پایه شواهد مختلف قابل تطبیق با صورت فلکی آندرومدا است» (پاکچی، ۱۳۹۴: ۷). سدۀ‌النبی نیز نام درختی است که با معجزۀ پیامبر به دو شق می‌شود (دهخدا، ۱۳۷۷، ج ۹: ۱۳۵۲).

در برخی مناطق ایران بر این باورند که سدر هر جا به عمل باید و بزرگ شود، مقدس محسوب می‌شود. اگر در بیابان یا سر گذرگاهی هم بروید، از آنجا شخص مقدسی عبور کرده که در مسیرش سدر روییده است (ذوققاری و شیری، ۱۳۹۴: ۵۶۷)؛ برای مثال، در شهرستان کازرون در فارس، درخت کهن‌سال کناری معروف به درخت «بادلا» بوده است. به باور مردم، حضرت علی (ع) هنگام عبور از کازرون، برای برطرف شدن درد شکمش از میوه این درخت خورده است. از این‌رو به آن درخت بادلا می‌گفتند و خوردن میوه آن را برای درمان بسیاری از بیماری‌ها مفید می‌دانستند. از طرفی اهالی منطقه معتقد بودند اگر سه برگ از آن درخت را در غذای بیمار بزینند، بیمار شفا خواهد یافت. همچنین زنان و مردانی که نایارورند، اگر به مدت چهل روز، روزی یک دانه از میوه درخت بخورند و سپس غسل کنند و در پای آن درخت نماز بگزارند و همان شب به بستر بروند، نطفه فرزندی بسته می‌شود که در زندگانی موفق و سعادتمند خواهد شد. حاجتمندان شب‌های چهارشنبه در پای این درخت شمع روشن

می‌کردند و نماز می‌گزاردند و گبولة<sup>۱</sup> خیرات می‌کردند و بر شاخه‌هایش نوارهایی از پارچه سبز می‌بستند و نیاز می‌طلبیدند و مراد می‌یافتنند (رک: حاتمی، ۱۳۸۵: ۹۰-۹۱).

ابن‌سیرین در تعبیر دیدن خواب درخت کنار معتقد است این درخت در خواب دلیل بر مالی پاک و خالی از خیانت و نادرستی است و گویند میوه حضرت آدم در بهشت کنار بوده است؛ اگر ببیند کنار خورد، مال حلال بهدست می‌آورد. امام صادق (ع) نیز دیدن درخت کنار را در خواب دلیل بر مال حلال و رزق و روزی فراوان دانسته است. همچنین گفته شده که دیدن خواب درخت سدر، دلیل بر مردی بزرگوار و صاحب شرم است (تفلیسی، ۱۳۶۸: ۳۳۲ و ۱۷۶).

### یافته‌های پژوهش

#### درخت کنار در فرهنگ شفاهی مردم جهرم

##### ۱. درختان کنار نامدار جهرم

ارزش فوق العاده کنار یا سدر در باور مردم سبب شده که هرگونه آسیب به این درخت مانند بریدن شاخه یا قطع درخت، آتش‌زن و... گناهی نابخشنودی و بدشگون محسوب شود. در منابع حديثی نیز پیامبر کسی که درخت کناری را قطع کند، لعن کرده است (صنعتی، ۱۴۱۰: ۱۱). در فرهنگ عامه هر درخت سدر شناسنامه‌ای در طوایف نامی و مشهور گذشته داشت و با آن نام راه و مسیر شناخته می‌شد تا عابران گمراہ نشوند و محدوده زمین‌های زراعی به این وسیله از هم تفکیک می‌شدند. دهخدا به نقل از اسدی طوسی می‌نویسد در زبان پهلوی به مرز، کنار و به مرزبان، کنارنگ می‌گفته‌اند (دهخدا، ۱۳۷۷، ج ۱۲: ۱۸۰۶). در شاهنامه نیز کنارنگ به معنای حکومت و مرزبانی آمده است. این منصب، منصب مهمی در دربار بوده و کنارنگ در زمان ساسانیان به مرزبان نیشابور گفته می‌شده که مرزهای شرقی کشور را در برابر هجوم اقوام وحشی محافظت می‌کرده است. از همین رو واژه کنارنگی در ادبیات و متون تاریخی، به معنای مرزبانی، حکومت و سرحدداری است. هنوز دهی به نام کنارنگ در نیشابور وجود دارد. کنارنگ‌دل نیز کنایه‌ای است که احتمالاً به دلیل شجاعت مرزبانان و البته تناوری درخت کنار در فارسی به معنای صاحب دل بزرگ است (همان: ۱۸۰۷). در اساطیر نیز به وجه نگهبانی درخت سدر اشاراتی شده است؛ برای نمونه در حماسه گیلگمش، هومبابا مرزبان، و نگهبان درخت و جنگل سدر است. شاید به دلیل همین ویژگی محافظت و مرزبانی بوده که در گذشته این درخت را در مجاورت اماکن مقدس می‌کاشتند یا در مجاورت درختان کنار،

۱. در گویش مردم کازرون گبولة نوعی صباحانه سنتی است که با گل بابونه، آب، شکر، روغن، آرد و زردچوبه تهیه می‌شود.

مردگان را به خاک می‌سپرندند. همچنین از درختان کنار برای تعیین حدومرز استفاده می‌شد. درخت سدره‌المنتھی در سنت اسلامی نماد حدود و اندازه در زمان و مکان است (شواليه و گربان: ۱۳۷۹، ج ۳: ۵۶۱). در روایتی از کعب‌الاحبار نیز درخت سدره‌المنتھی مرز بین دنیا و آخرت دانسته شده است (ابن ابی‌الحاتم، ۱۴۱۹/۱۰: ۳۴۵۳). البته استفاده از درخت کنار در مناطق قابل‌کشت به عنوان تعیین حدومرز بین دو زمین کشاورزی، امری معمول بوده است و بعید نیست که در بیابان، درخت‌های کنار به مثابه نوعی نشانه، مسیر و حتی میل راهنمایی نیز کاربرد داشته و برای راهیابی به کار می‌آمدند.

از این درخت، به عنوان نشانه‌ای برای پنهان‌کردن گنج و مسکوکات فلزی نیز استفاده می‌شد. دلیل این امر، طول عمر درخت کنار بود؛ چرا که این درخت تا هزاران سال زنده می‌ماند و به این ترتیب درخت کنار نگهبان چنج پنداشته می‌شد.

یکی از نکات مهم در فرهنگ عالم‌جهنم، صاحب‌نام‌بودن درختان کهنسال این شهرستان به‌ویژه درختان کنار است که تعداد آن‌ها نیز اندک نیست و نمی‌توان این نام‌گذاری را اتفاقی یا امروزی‌بین دانست. به عبارت دیگر این درختان کنار، در جهرم مانند آدمیان اسم‌هایی خاص دارند و حتی برخی از آنان دو اسم دارند که علاوه بر بیان احترام مردم به این درختان، به‌گونه‌ای انسان‌پنداری این درخت است که با ویژگی حفاظت، نگهبانی و تعیین مرز این درخت نیز ارتباط دارد. همچنین ممکن است این نام‌گذاری‌ها به‌دلیل منسوب‌بودن این درخت به مالک آن زمین نیز بوده باشد. اسمی خاص این درختان گاهی به‌علت مجاورت آنان با مکانی خاص انتخاب شده‌اند؛ برای مثال «کنار دروازه پیرشیب» یا منسوب به اشخاص هستند؛ مانند «کنار ملاجوا» یا «کنار مدلی». مهم‌ترین درختان کنار شهرستان جهرم که دارای نام‌اند، عبارت‌اند از: کنار مزاری، کنار میش خسرو، (مشتی/مشهدی خسرو) کنار آغی شاجات (آقای شاه حجاجات)، کنار امامزاده پیرشیب، کنار جمشیری، کنار زرین، کنار گازرون، کنار رو قبرستون، کنار چاه نو، کنار قدمگاه، کنار مدلی (محمدعلی)، کنار آغی شاداسین (آقای شاهزاده حسین)، کنار پشت بازار یا کنار ملاجوا، کنار محله کلوان، کنار بی‌هور و بی‌نور (بی‌هور و بی‌نور) یا کنار پیازی، کنار باغ ساج و برجک. شش اصله درخت از مجموع این درختان در کنار امامزادگان، بقاع متبرکه یا قبرستان‌های قدیمی جهرم بوده‌اند. «حرمت یافتن بعضی از درختان همیشه سبز یا درختان کهنه در ایران چون درخت کنار، به‌دلیل هم‌جواری آن با امامزاده‌ها و پیران مقدس نیز نشانه‌ای از تق‌قدس نباتات در باورهای ایرانی است» (زمردی، ۱۳۹۰: ۱۵۴).

متأسفانه چهار اصله از این کنارها خشک یا طی ادوار مختلف قطع شده‌اند، اما تعدادی که باقی مانده‌اند، عمر کلانی دارند و با توجه به قطر تن، سن آن‌ها بین دویست تا ششصد سال تخمین زده شده است.

از بین آن‌ها دو درخت کنار که کلان‌سال‌ترند، درخت کنار بی‌هور و بی‌نور و دیگری درخت کنار مزاری است که پایین‌تنه اصلی هردو به‌دلایل نامعلومی خالی شده است. تنہ برخی دیگر از کنارهای دیگر جهرم نیز کمتر توانی شده است. درخت کنار در باورهای عامیانه جنوب، محل ایزدان، پریان و جنیان شمرده می‌شود.<sup>۱</sup> احتمالاً این توانی کردن یا توانی شدن تنہ درخت، با آیین کهن عبور کودک بیمار یا مرد را از جوف درختی توانی شدن برای انتقال بیماری کودک به درخت یا نقلیه عمل زیمان مرتبط باشد (الیاده، ۱۳۷۲-۲۴۶، ۲۴۷-۲۴۷).

درخت کنار کهنسال شهر قطب‌آباد در بخش کردیان شهرستان جهرم با قدمتی بیش از پانصد سال، هنوز سرسبز و پابرجا است. این درخت کنار مشهور به کنار پیازی است که در ضلع شمال غربی شهر قطب‌آباد در مسیر جاده امامزاده بی‌بی هور و بی‌بی نور قرار دارد و از گذشته تا به امروز، در بین مردم از قداست و احترام ویژه‌ای برخوردار است. تنہ این درخت از دیرباز توانی شده و به‌گونه‌ای بوده که کودکان در قدیم از داخل تنہ آن به بالای درخت می‌رفتند. این درخت هم‌اکنون به‌دلیل موقعیت مناسب، مثمر و تنومند است و اطراف آن پر از درختانی است که از درخت اصلی ریشه گرفته و روییده‌اند.

درخت کنار مزاری نیز با قدمت ششصد سال در موقوفه معروف به شیخ‌الاسلامی، در محوطه فعلی شهرداری جهرم قرار دارد. قطر تنہ این درخت ۲ متر و ۳۰ سانتی‌متر، قطر تاج ۱۴ متر و ارتفاع آن از سطح زمین ۱۲ متر است. این درخت از نظر آرایه‌شناسی گیاهی، از راسته گل‌سرخ‌سانان و تیره عنابیان است. طی سالیان زیادی آسیب‌هایی به تنہ این درخت وارد شده است؛ برای مثال قسمتی از تنہ آن توانی و با گچ پر شده است.

درختان کنار نامدار جهرم، دارای نامهای شخصیت‌های مذهبی نیستند؛ مگر اینکه در جوار بقای متبکه باشند، اما در کازرون، سه درخت کنار مرتبط با شخصیت‌های مذهبی و تأیید‌کننده وجه قدسی این درختان هستند: درخت کنار حضرت خضر (ع) در قدمگاه خضر، کنار حضرت عباس (ع) و کنار مرتضی علی (ع) (رک: حاتمی، ۱۳۸۵، ۸۳، ۹۲).

نفوذ درخت کنار در فرهنگ عامه جهرم به‌اندازه‌ای است که نام این درخت هم در نام‌گذاری آبادی‌ها و هم در نام خانوادگی اهالی این شهرستان دیده می‌شود. درهای به نام دره کنار در شهرستان جهرم وجود دارد که در گذشته پر از درخت کنار بوده است. نام یکی از روستاهای دهستان هکان در بخش مرکزی شهرستان جهرم، «کناردان» است که با توجه به پسوند «دان» که در زبان فارسی به معنی جا و مکان، و ظرف است، بیانگر تعدد درختان کنار در این منطقه

۱. شکل دیگری از عبور نوزاد از بین اجزای درخت نیز در رسوم جهرمی وجود دارد. به این صورت که نوزاد را از بین کمان چوبی یا آن زیر سر نوزاد قرار می‌دادند؛ هرچند کارکرد آن امروزه تغییر یافته و برای قراردادن روند از نوزاد استفاده می‌شود. نوزاد را در گذشته از زیر قنداق چوبی تفنج یا از بین بند آن نیز عبور می‌دادند.

در گذشته است. البته نام‌گذاری جغرافیایی به نام کناردان در دیگر مناطق جنوب ایران نیز وجود دارد و روستاهای مختلفی از توابع فیروزآباد در فارس، سیریک در هرمزگان، نیکشهر و سراوان در سیستان و بلوچستان موسوم به این نام‌اند. کنارتخته، کنارکوه و کنارده، کنارنگ و کنارک از دیگر نام مناطق جغرافیایی مرتبط با درخت کنار در ایران است.

نام خانوادگی به نام «کناری» نیز در شهرستان جهرم وجود دارد که اغلب منسوب به دهستان کناردان هستند. در گذشته خاندانی منسوب به ساسانیان با عنوان کنارنگیان نیز در خراسان بوده‌اند که ابومنصور محمدبن عبدالرزاق طوسی، بزرگ آن‌ها به شمار می‌رفته است (بهار، ۱۳۳۴، ج ۱: ۱۶۵ و ۲۳۴).

## ۲. باورهای عامیانه درباره درخت کنار در جهرم

باورهای عامیانه درباره درخت سدر جهرم تا حدودی با برخی مناطق دیگر فارس که این درخت در آن‌ها می‌روید، شباهت دارد و برخی نیز منحصر به فرد است.

در جهرم نیز مانند بسیاری از مناطق، درخت کنار را مقدس و آن را مظہر مراد می‌دانند و برای رسیدن به مراد خود به آن لته می‌بنند یا زیر آن شمع روشن می‌کنند. در جهرم گفته می‌شود اگر کسی از شهپول<sup>۱</sup> یا از میوه‌های رسیده کنارهایی که به آن‌ها دخیل بسته شده بخورد، تُو سییک<sup>۲</sup> می‌کند. تعدد شاخه‌ها، برگ‌ها و میوه‌های درخت کنار، نشانه‌ای از زایش بوده است و در بین اعراب بدوى صحرای النقب، زنان برای رفع نازایی به زیارت این درخت می‌رفته‌اند و نذوراتی به آن تقديری می‌کرده‌اند (دافني، ۲۵۰: ۵). هنوز هم بهویژه در مسیرهای عشایر رو شهرستان جهرم، برخی درختان کنار مقدس‌اند و به شاخه‌های این درختان، نوارها یا تکه‌های پارچه سبز برای برآورده شدن حاجات و به خصوص فرزنددارشدن می‌بنند. «در یک رسم باستانی درختی زیبا را که در روستا جدا از دیگر درختان روییده و اغلب نزدیک چشمۀ آبی است، برای باطل کردن سحر و جادو و مناسب می‌دانند و زنان نازا با دستمال‌های قرمزنگ بر درخت، دخیل می‌بنند. گویی درخت از گل قرمز پوشیده شده باشد» (شواليه و گربان، ۱۳۷۹، ج ۳: ۱۹۵). این رسم دخیل‌بستن به درخت کنار در جهرم نیز وجود دارد، اما معمولاً از نوارهای رنگارنگ و اغلب سبزرنگ برای دخیل استفاده می‌شود.

جهرمی‌ها همچنین بر این باور بودند که هر کس درخت کنار را قطع کند، نسلش قطع خواهد شد و آسیب‌رساندن به آن را بسیار نحس می‌دانستند و عقیده داشتند که اگر کسی

۱. در گویش جهرمی شهپول که مخفف شاهپول است که به درختان کناری می‌گویند که به آن‌ها دخیل بسته می‌شود. این اسم، با توجه به باور ساکن‌بودن پریان در این درخت، نامی سخت معنادار است.  
۲. Towv-e-siyak تُوو سییک در گویش جهرمی به تب نوبه اطلاق می‌شود.

شاخه درخت کنار را بشکند، درخت جیغ و فریاد می‌کشد و نفرین می‌کند و بلایی سخت بر سر شکننده شاخه خواهد آمد؛ بنابراین هنگامی که ناچار به بریدن درخت کنار بودند، پای آن درخت، گوسفندی را قربانی و گوشت آن را خیرات می‌کردند. این وجه شومی آسیب‌رساندن به درخت کنار در اساطیر نیز دیده می‌شود. در اساطیر بین‌النهرینی، گیلگمش نیز بهدلیل ازبین بردن هومبایا، نگهبان جنگل سدر، دچار عقوبت می‌شود.

جهرمی‌ها همچنین معتقد بودند هرجا درخت کنار باشد، زیر آن زمین آب فراوانی است؛ زیرا ریشه کنار تا به آب نرسد، ساکت نمی‌ماند. درباره میوه کنار و ریشه آن نیز عقیده داشتند که خوردن میوه سبز کنار موجب کچلی خواهد شد و البته میوه رسیده آن را بسیار خنک با طبع سرد می‌دانستند که برای رفع تبخال مفید است. پیشینیان این شهر بر این عقیده بودند که اگر درخت کنار در تابستان جوانه یا در اصطلاح محلی، چرگِ نو بزند، نشانه رطوبت زیاد و در زمستان نشانه بارندگی است. این باور با بن‌مایه اسطوره‌ای روییدن درخت در کنار چشم و ارتباط آن با آب برای باطل کردن سحر و جادو مرتبط است.

برای چیدن میوه کنار معمولاً با چوب یا سنگ به شاخه‌های کنار می‌زندن، اما در شب به این درخت سنگ نمی‌زند؛ زیرا آن را محل زندگی اجنه می‌دانستند و معتقد بودند سنگ‌زنن به این درخت ممکن است موجب صدمه‌زنن به اجنه یا مردن آنان شود و جنیان با دیوانگی فرد از او انتقام بگیرند. به همین دلیل شبانگاه هنگام رشدش از زیر کنار، «بسم اللهٰ پریزی»<sup>۱</sup>، برای دورماندن بلا می‌گفتند. احتمالاً علت باور به چنین امری درهم‌بودن شاخه‌های این درخت و وهم انگیزبودن سایه آن بوده است؛ بهخصوص اینکه بهدلیل انبوهی و دور از دسترس‌بودن، معمولاً پرنده‌گان بسیاری در این درختان آشیانه می‌کردند و صدای آنان نیز در تاریکی شبانه وهم انگیز بوده است. البته «در قرون وسطی عقیده داشتند پریان در میان درختان منزل دارند» (دوبوکور، ۱۳۶۰: ۱۹). در باور عامیانه مردم کازرون نیز اگر کسی شب‌هنگام یا غروب زیر درخت سدر بخوابد یا حتی از زیر آن عبور کند، دچار جنون و دیوانگی و غش می‌شود؛ زیرا بر این عقیده بودند که شب‌ها پریان و جنیان زیر آن به جشن و عیش مشغول‌اند و حضور آدمی بساط شادی آن‌ها را بر هم می‌زنند. درنتیجه آن‌ها با گرفتن انتقام، انسان را دیوانه می‌کنند (حاتمی، ۱۳۸۵: ۱۱۲).

این رسوم و باورهای عامیانه گاهی در اشعار، کنایات و قصه‌های محلی نیز آمده است؛ برای مثال، این باور که منزلگاه اجنه در میان درخت کنار است، مردم از درخت کنار برای باروری استمداد می‌جستند یا اینکه درخت معمولاً در جوار آبی قرار داشت و... موضوعی است که بهصورت مفصل در ادامه به آن خواهیم پرداخت.

۱. بسم اللهٰ پریزی یا بسم اللهٰ پرهیزی، بسم اللهٰ پریزی است که برای پرهیز از بلا، هنگام موقعیت خطر خوانده می‌شود.

### ۳. آداب و رسوم مرتبط با درخت کنار در جهرم

به طور کلی درخت کنار، معمولاً در اماکن مقدس یا مناسک آیینی حضور داشته است. در گذشته در فارس، شب‌های جمعه زیر کنارهای جوار امامزادگان شمع روشن می‌کردند. در جوار درخت کنار پیرشیب جهرم سقاخانه‌ای درون دروازه پیرشیب جهرم برای روشن کردن شمع وجود دارد که البته با توجه به قراردادشتن آن در کنار امامزاده، از دو جهت قابل تأمل است.

همچنین با نوارهای پارچه‌ای اغلب سبزرنگ و بهندرت با قفل، به درخت کنار دخیل می‌ستند؛ به طوری که درخت از دور، آذین‌سته به نظر می‌رسد. بستن لته یا تکه پارچه به درخت کنار به نیت برآوردن حاجات، از دیگر آیین‌های کهن در جهرم بوده که در ادبیات محلی نیز از آن یاد شده است:

پیش از آفتو که عالم گرگ و میشه ولم کردی، زدی ریشم با تیشه  
منم ورگار و چاشت و صب ناشتا قد کنده کنار بستم تریشه

برگردان: پیش از طلوع آفتاب که جهان در تاریکی گرگ و میشه است، تو مرا رها کردی و انگار تیشه به ریشه من زدی و مرا کشته. من هم صبح زود و میانه روز و صبح غذاخورده، به نیت بازگشت تو تکه‌پارچه‌ای به تنۀ درخت کنار بستم.

جالب آنکه این سنت در کنایات محلی معنایی وارونه دارد و در زبانزد محلی، لته به کنار بستن به معنای بی‌فایده و بی‌نتیجه بودن کار است.

همچنین سدر در جشن‌های کهن مانند مهرگان وجود داشته و جزئی از مراسم به شمار می‌رفته است. شاید تأثیر همین نقش‌آفرینی بوده که حتی در جشن‌های امروزی بین مردمان نیز گاهی سدر را می‌بینیم؛ برای نمونه در نواحی آران، راوند، نراق، نیداش و نوش‌آباد از توابع کاشان، شب ۲۵ بهمن، مراسمی به نام «اسفند عیتی» برگزار می‌کنند و سدر هم بخشی از هدایای داماد برای نامزدش است (رک: انجوی، ۱۳۷۹، ج ۱: ۱۵۲).

همچنین سدر یا برگ درخت کنار در جهرم در آداب شستشو و حمام نقش پررنگی داشته است. مردم جهرم بر این باورند که برای رفع گرمای سر باید آن را با برگ کنار شستشو داد؛ بنابراین بهترین سرشوی گیاهی را کنار می‌دانند. یکی از افلام هدایای عروس و داماد در موقع ازدواج، پودر برگ سدر است. در گذشته در جهرم یک هفتۀ پس از زایمان نیز زائو را به حمام می‌بردند و سر و تن وی را با سدر می‌شستند. در منابع اسلامی گفته شده در آغاز بعثت پیامبر از این رو که قلت ایمان آورندگان و کثرت دشمنان را دید و دچار اندوه شدید شد، پس خداوند جریئل را فرستاد تا سر آن حضرت را با کنار شستشو دادند تا حضرت آرام گرفت (ابن‌بابویه، من لایحضره، ۱/۱۲۵). همچنین شستن سر با کنار موجب دفع وسوسۀ شیطان و حمایت در برابر دعوت به عصیان می‌شود و موجب جلب روزی است (همان).

از طرفی ویژگی‌های قدسی، آیینی، بهداشتی و درمانی درخت سدر سبب شده تا از این گیاه در مراسم تدفین و تدھین میت طبق رسوم اسلام استفاده شود. نخستین غسل میت از سه غسل او، با آب سدر انجام میشود (قمری، ۱۳۸۵: ۱۰۰۷). به همین دلیل در جهرم برای متوفا وسایلی با عنوان خلعت تهیه میکنند که شامل کفن، صابون، پنبه، سدر و کافور برای غسل دادن است. در اصل، سفیداب، سدر، کتیرا، صابون و حنا از ابزارهای دلاکها در حمام محسوب میشدنند (خیراندیش، ۱۳۸۴: ۱۶۹). این آیین در شعر محلی این شهر نیز بازتاب دارد:

دو چشمونی که داری من اسیرم اگر تا (تو) مرده‌شوری تا بمیرم  
اگر غسلم دهنده سدر و کافور کفن پاره کنم سیرت (رویت) ببینم

سنت محلی دیگری که مرتبط با درخت کنار در جهرم وجود داشته، آیین شب برات است.

#### ۴. درخت کنار و آیین شب برات در جهرم

مردم از دیرباز برای رفتگان خود احترام خاصی قائل بوده و سعی میکرده‌اند که بهنوعی روح آنان را از خود راضی نگه دارند و بر همین اساس، سنن گوناگونی برای تجلیل از مردگان و شادی روح و طلب آمرزش برای ایشان وجود دارد.

یکی از این سنن، شب برات، لیله البرات یا لیله‌البرائه یا شب چک است که مراسم آن با برخی از آیین‌های کهن ایرانی مشابهت دارد و میان مسلمانان نیز محترم است. از دیرباز در فرهنگ مردم ایران، باورهای گوناگونی درباره شب برات وجود داشته و اوقات مختلفی برای آن در نظر گرفته شده است. خاستگاه و اصل مناسک مربوط به شب برات را با برخی از آیین‌های ایران باستان از جمله روزهای پنجه و جشن فروردگان مرتبط دانسته‌اند. شاعر شهیر قرن ششم، سنایی غزنوی نیز به جشن شب برات اشاره کرده که نشان می‌دهد این آیین جزء رسوم شاهان در قرن ششم بوده است:

از زمان آمدند بهر ثنت جمعه و بیض و قدر و عید و برات

ابوریحان بیرونی در *التفسیم* تصویر میکند که شب برات در پانزدهم ماه شعبان است و می‌گوید که می‌پندارم وجه تسمیه شب برات از آن رو است که «۱۵ شعبان بزرگوار است و هر کس در آن عبادت کند و نیکی به جای آرد، بیزاری یابد از دوزخ» (بیرونی، ۱۳۶۲: ۲۵۲). از نوشته‌های ابوریحان می‌توان دریافت که نام‌گذاری این شب به برات از آن جهت است که از دیرباز به عقیده مردم، برات یا امان نامه آزادی از آتش دوزخ برای بندگانی که در این شب عبادت کنند، نوشته خواهد شد یا بندگان در این شب از آتش دوزخ بیزاری می‌جویند.

شب برات که به نام‌هایی مانند چراغ برات یا شب روشن نیز شناخته می‌شود، امروزه در نواحی مختلف ایران از غروب سیزدهم تا پانزدهم ماه شعبان بیشتر برای احترام به مردگان و در محل آرامگاه‌ها و بر سر قبور برگزار می‌شود. بیرونی در این مورد در آثار الباقيه نیز می‌نویسد: «سیزدهم و چهاردهم و پانزدهم این ماه، ایام البیض نام دارد و شب پانزدهم این ماه شب بزرگ است و لیل‌الصک و لیلۀ البرات نام دارد و عوام مردم بر این عقیده‌اند که صورت افرادی را که در آن سال باید بمیرن، خداوند در آن شب به ملک، موکل به گرفتن ارواح می‌دهد» (بیرونی، ۱۳۸۶: ۵۳۱). غزالی نیز در کیمیای سعادت همین مضمون را آورده است: «و در اثر است که شب نیمة شعبان، صحیفۀ عمر به دست ملک‌الموت دهنده. هر که را در این سال جان باید گرفت، نام وی در آن صحیفه نوشته بود» (غزالی، ۱۰۲: ۲/۱۳۸۰). علاوه بر ابو‌ریحان بیرونی و امام محمد غزالی که عقیده دارند زمان مرگ افراد در نیمة شعبان مشخص می‌شود، در منابع اسلامی نیز از این حدیث یاد شده است: «در این شب [برات]، اعمال ثبت می‌شوند، روزی‌ها قسمت می‌شوند، زمان‌های مرگ نوشته می‌شوند» (ابن طاووس، ۱۴۱۷: ۲۲). این روایت بر تعیین تقدیر در این شب اشاره می‌کند.

حدیثی که از پیامبر در کتاب مفاتیح الجنان درباره فضیلت درخت طوبی و نقش آن در شب پانزدهم شعبان نقل شده، با تغییراتی در فرهنگ شفاهی تبدیل به درخت کنار و سدرۀ‌المنتهی شده است. پیامبر در ادامه تشریح می‌کند که تمسک به هریک از اعمال نیک در ماه شعبان، بهمثابة آویخته‌شدن به یکی از شاخه‌های طوبی است و در این صورت، شاخه‌های درخت طوبی فرد را به‌سوی بهشت حرکت خواهند داد (قمی، ۱۳۸۴: ۲۶۹-۲۶۹). بر این اساس، طوبی درختی بهشتی است که سرمنشأ تمام خیرات و نیکی‌ها است و در ماه شعبان، شاخصاران خود را برای تنعم بندگان می‌گستراند.

اما در باورهای عامیانه اعتقاد بر این است که نام هرکس روی برگ‌های درخت بهشتی سدرۀ‌المنتهی نوشته شده است و اگر در این شب یک برگ با نام شخص افتاد، آن شخص خواهد مرد. همچنین بزرگداشت شب‌های برات پس از اسلام، بهدلیل دگرگونی تقویم، مصادف با نیمة شعبان و ایام میلاد صاحب‌الزمان (عج) و همان‌طور که اشاره کردیم، درختان بهشتی سدر و طوبا با هم برابر شده‌اند (زمردی، ۱۳۸۷: ۱۱۰).

روایت عامه از حدیث پیامبر این است که تعداد برگ‌های سدرۀ‌المنتهی در بهشت برابر با تعداد انسان‌های زنده در جهان است و گفته شده که نام همه موجودات بر برگ‌های آن نوشته و روی هر برگ، نام شخص و پدر و مادرش درج شده است. در طول شب پانزدهم شعبان، کمی بعد از غروب به لرزه درمی‌آید و اگر برای کسی در سال آتی مرگ مقدر شده باشد، برگی که نام او بر آن درج شده، در اثر تکان بر زمین می‌افتد و اگر مرگ او بسیار نزدیک باشد، برگ خشک

می‌شود و فقط تکه کوچکی از آن سبز می‌ماند، به همان اندازه که وقت دارد زنده باشد و این زمان به بزرگی تکه سبز باقی‌مانده از درخت، از برگ است. در طول این مراسم، دعای خاصی خوانده می‌شود (رک: شوالیه و گربان، ۱۳۸۲، ج ۳: ۵۶۲). روشن‌کردن شمع، آتش‌افروزی و توزیع شیرینی، از رسوم شب برات در ایران باستان بوده است.

از آنجا که امروزه در ایران نیمة شعبان، روز تولد دوازدهمین امام شیعیان، یکی از اعیاد مذهبی بهشمار می‌آید، آینین چراغانی در این شب بیشتر به منظور برگزاری جشن میلاد انجام می‌شود. این چراغانی‌ها که به شیوه‌های گوناگونی صورت می‌گیرد، مسلمان‌بی ارتباط با مراسم چراغ برات نیست (اخوان، ۱۳۶۳؛ ۱۵۵؛ فاروقی، بی‌تا: ۶).

یکی از باورهای کهن مرتبط با درخت کنار در جهرم، روشن‌کردن شمع یا چراغانی‌کردن این درخت در شب نیمة ماه شعبان است. این آینین اگرچه رنگ مذهبی دارد و با جشن میلاد موعود مرتبط است، نشانه‌های کهن‌تری نیز در آن می‌توان یافت که ریشه آن را به آینین شب برات می‌رساند که با ظهور اسلام با جشن‌های نیمة شعبان یکی شده و وجه آینین شب برات بودن آن امروزه در جهرم کاملاً فراموش شده است. مهم‌ترین و بزرگ‌ترین جشن عمومی که با آذین‌بندی و پخش نقل و شیرینی از گذشته تاکنون در جهرم برگزار می‌شود، در نیمة شعبان است. یکی از نشانه‌های آینین شب برات در جهرم، چراغانی‌کردن کوچه‌ها و معابر و درخت کنار است. چراغانی‌کردن درخت کنار کهنسال محله کلوان نیز هرسال در شب پانزدهم نیمة شعبان برگزار می‌شود و گاهی نیز از اول این ماه، درخت را چراغانی و جشنی به همت صاحب‌منزل در جوار درخت کنار برگزار می‌کنند. این جشن شب‌هنگام و معمولاً طی سه شب به صورت سنتی با مولودی خوانی و پذیرایی عمومی، پخش شیرینی و شکلات و حضور مردان و زنان برگزار می‌شود. البته چراغانی‌کردن شهر و پخش کردن شیرینی، همان‌طوری که ذکر شد، مربوط به جشن نیمة شعبان است.

رسم چراغ برات در ادبیات عامیانه جهرم نیز به صورت ضربالمثل یا زبانزدی است که با موعود و اتفاق نیکی که در آینده خواهد افتاد، مرتبط است. در گویش جهرمی «به دلم برات شده که...». یعنی وارد قلبی و معنوی به من می‌گوید که فلان امر اتفاق خواهد افتاد.

امروزه آینین شب برات در جهرم با جشن نیمة شعبان تلفیق شده و تمایز چندانی بین آن‌ها نمی‌توان قائل شد. از گذشته‌های بسیار دور جشن نیمة شعبان در جهرم، با آویختن پرچم‌های رنگین بر سردر اماکن گرامی داشته و در و دیوار مساجد به صورت مفصل از اول ماه شعبان با قالیچه و ریسه‌های رنگی تزیین و چراغانی می‌شد. گاهی این تزیینات از منازل ساکنان محله تهیه و گاهی نیز در محلات، در بازار، کنار مغازه‌ها، چارطاقی‌ها و طاق نصرت‌ها به‌وسیله داربست و ستون برپا می‌کردند که با دیوارکوب‌های قالی و مخمل و پارچه تزیین و از آن، چراغ

و گل می‌آویختند. در این خیمه‌گاه‌ها از مردم با شیرینی و شربت پذیرایی می‌شد. سوزاندن اسفند و عود و چراغانی تمام معابر شهر به انواع چراغ‌های الوان، شب‌هنگام جلوه‌ای ویژه به شهر می‌داد. از دیگر مراسم‌ها در این روز برپایی مجالس مولودی خوانی در اماکن مذهبی و خانه‌ها بود. در این روز اشعاری در مدح ائمه و بهخصوص حجت‌بن‌الحسن (عج) توسط مذاهان خوانده می‌شد که حضار با کف زدن و تکرار ابیاتی از اشعار مولودی، با آن‌ها همراهی و نقل و شیرینی روی سر حضار می‌پاشیدند. در جهرم در شب و روز نیمة شعبان، اموری نظیر ازدواج، نام‌گذاری، رفتن به منزل نو، خرید ملک یا وسیله تازه، آراستن و پیراستن ظاهر و... می‌مون و مبارک دانسته می‌شود.

##### ۵. درخت کنار در ادبیات محلی جهرم

از آنجا که درخت کنار در شهرستان جهرم فراوان و دارای انواع و اقسام متعدد بوده و از میوه و برگ و شاخه آن استفاده می‌شده است، طبیعی است که وارد ادبیات عامیانه این شهرستان نیز شده باشد. درخت کنار در ادبیات عامیانه، از نظر بزرگی و تناوری، دیرسالی و نامیرایی، به عنوان پناهگاه و محلی برای زندگی جن و پری مد نظر بوده است.

تعدادی از نمودهای حضور این درخت در ادبیات عامیانه جهرم معرفی و تشریح می‌شود. در اصطلاح جهرمی زبانزدی وجود دارد که این درخت را از نظر بزرگی مثال می‌زند. از آنجا که درخت کنار بسیار بزرگ می‌شود، هر وقت می‌خواهد بزرگی سنی یا اندازه‌ای را مثال بزنند، می‌گویند:

-«قدِ کُنار پُشت بازا سِنشِه!»<sup>۱</sup>

يعنی به اندازه درخت کنار پشت بازار، که در اصطلاح محلی کنار ملاجواد نامیده می‌شود، مسن است یا بزرگ می‌شود. گاهی هم به جای ذکر محل، نام کنار را می‌برند و می‌گویند: «قدِ کُنارِ ملأ جَواد سِنشِه!». در یکی دیگر از کنایات جهرمی که مرتبط با درخت کنار است، گفته می‌شود:

-«ملخ به کُنار بَسَه!»<sup>۲</sup>

«ملخ به کناربستان» در کنایه و طعنه به پیوند دو چیز نامتناسب از نظر جثه، سن و شرایط و... است؛ برای مثال، اگر دختری کم‌سال با مردی مسن ازدواج می‌کرد، اصطلاح ملخ به کناربستان را برای این ازدواج به کار می‌بردند و منظور، نداشتن تناسب بین طرفین این ازدواج بود.

1. Ghade konar bazar senše.

2. Malx beh konar basseh!

«لته به کُنار بَستن» یکی دیگر از ضربالمثلهای مرتبط با کنار در جهرم است که با چرخشی متضاد، اعتقاد به قدرت درخت کنار را رد می‌کند و با تمسخر آن را بیهوده می‌شمارد. این زبانزد در گویش جهرمی به معنای کار بیهوده، بی‌نتیجه و بی‌فایده کردن است. شاید این مثل به سنت بی‌اهمیتی به ایزدان برای بر سر غیرت‌آوردن آن‌ها برای حاجتدهی و تأثیر گفته شده است؛ چنان‌که پیش از اسلام، گاهی معابد مهر و آناهیتا را بر سر غیرت‌آوردن وی، ملوث و آلوده می‌کردند (رک: باستانی پاریزی، ۱۳۵۶: ۳۶۲-۳۶۸).

-«محبتش مِث خار کنار به ما چسییده».

این زبانزد، به ویژگی چسبندگی و جدانایپذیری خار کنار اشاره می‌کند که اگر این خار به چیزی گیر کرد، به سختی می‌توان آن را از لباس جدا کرد. در این زبانزد محبت فرد به خار کنار شبیه شده که جدانشدنی است یا به سختی از شخص جدا می‌شود و البته به نوعی مزاحم هم هست.

یکی دیگر از زبانزدهای مردم جهرم، اصطلاحی مربوط به گذشته‌های بسیار دور است و هنگامی که از کسی نشانی صحرای شهدای جهرم، آن را گفته است:

-کَتی و گُتی و گُناری

سه تا تَرُک، اناری/مزاری<sup>۱</sup> (فرزین‌نیا، ۱۳۹۰: ۳۰۵)

برگردان: [صحرای شهدا جایی است] که در آن تختی چوبین و کلبه‌ای محقر و گلین و یک درخت کنار وجود دارد و در جوار آن، سه درخت نخل و یک درخت انار یا مزارها وجود دارد. توضیح آنکه کَت در لهجه جهرمی به تخت چوبی، کَت به خانه محقر از جنس خاک و گل، و تَرُک به درخت نخل گفته می‌شود.

ریشه این زبانزد از آجا است که در جهرم منطقه‌ای به نام صحرای شهدا وجود دارد که در گویش محلی به آن شُوَوَّدَا<sup>۲</sup> می‌گویند. گفته شده در گذشته‌های بسیار دور، در این منطقه بین جهرمی‌ها و مهاجمان جنگی می‌گیرد و اهالی جهرم سخت مقاومت می‌کنند تا اینکه همه کشته می‌شوند؛ به گونه‌ای که کل منطقه را اجساد آن‌ها می‌پوشاند. این دره در اصطلاح محلی به دره لاشه<sup>۳</sup> نیز معروف است. بازماندگان جنگ، پیکر شهدا را به خاک می‌سپارند و به یادبود آن‌ها کلبه‌ای کوچک برای اقامت، یک تخت چوبی برای نشستن و چند درخت دیرسال نظیر نخل، انار و کنار بر مزار آن‌ها می‌کارند. این زبانزد جهرمی نشانی از آن ازدست‌رفتگان است و

1. Kati-o koti-o konari, seh tā tarok anāri/mazāri

2. šuvadā

3. láshēh

هنوز بقایای تعدادی درخت کنار، انار و نخل در این منطقه وجود دارد. در یک واسونک محلی جهرمی هم از این منطقه با عنوان «باغ شوودا» یاد شده است (فرزین‌نیا، ۱۳۹۵: ۱۹). جای دیگری از ادبیات عامیانه جهرمی که نقش درخت کنار را در آن می‌توان دید، اشعار محلی و بومی‌سرودها است. درخت کنار تیغ‌ها و خارهای بسیار ریزی دارد که اگر به بدن فرو رود، محل آن بسیار دردناک است و گاهی موجب قرمزی، تورم و کبدی محل فرورفتگی می‌شود. به همین دلیل در باور عامیانه جهرم، خار کنار را زهردار می‌دانند و در بومی‌سرودها، جای‌گرفتن عشق در دل، به فرورفتن خار درخت کنار در دل تشبیه است:

حالا که مهر تو چون خار گُناره تو دلم  
صامدی ای بشه گل، خواره، گُناره تو دلم  
(عقیلی، ۱۳۹۳: ۲۸)

برگردان: اکنون که عشق تو مانند خار درخت کنار در دل من فرو رفته و از طرفی از من جدا نمی‌شود و از سویی موجب درد و آزار من شده است، اگر این خار که ادعای عشق دارد گل هم بدهد (آن فرد نیز عاشق من بشود)، برای من دیگر ارزشی ندارد و از دلم دور است. رد پای دردناک‌بودن و البته جدایی‌نای‌پذیری خار کنار را در ادیان نیز می‌توان دید؛ چنان‌که گفته شده تاج خاری که موقع به صلیب‌کشیدن بر سر حضرت مسیح (ع) گذاشته شده، از خار درخت سدر بوده است.

از دیگر نمودهای حضور درخت کنار در ادبیات عامیانه جهرم، حضور آن در قصه‌های عامیانه و محلی است. البته در این قصه‌ها اغلب محل رخداد حادثه در جوار درخت کنار است و همچنین بر نقش پناهگاهی و تناوری و پوشندگی آن تأکید می‌شود. در اساطیر یونانی نیز در داستان نیمف نامبردار، درخت کنار نماد دفاع و حمایت است (شوالیه و گریبان، ۱۳۷۹، ج ۳: ۵۴۵). در «سرگذشت گنجشک‌ها» در مجموعه داستان‌های محلی جهرم، مکان داستان، دو درخت کنار تناور و انبوه قلعه باغ عوض است. در این قصه محلی، محل اجتماع و جلسات گنجشک‌ها روی این دو درخت است که در آن، پرندگان به هم درباره اینکه هوای همدیگر را داشته باشند و اگر جایی خرما و توت انگور فراوانی دیدند، به یکدیگر خبر بدنهند (رک: اسفندیاری، ۱۳۹۳: ۱۳۱-۱۳۷). در دنیای نمادها «درخت مجوف و همچنین درخت برگدار انبوه و پوشاننده، جایی که پرندگان آشیانه می‌سازند و دوره به دوره از میوه پوشیده می‌شود، یادآور تصویر الگویی ازلی قمری از مادر بارور است» (شوالیه و گریبان، ۱۳۷۹، ج ۳: ۱۹۸). در جنوب ایران، از آنجا که آفتاب گرم، سوزان و طولانی دارد، درخت سدر با سایه فراگیر خود، به عنوان سرپناه و منزل ارزش و جایگاه بالایی دارد.

یکی دیگر از قصه‌های محلی جهرم که درخت کنار در آن نقشی غیر از فضاسازی دارد، قصه طویل «میرزا فتح‌الله و بَشْکاری او» است (رک: همان: ۵۰). در این قصه، علت عمر طولانی و دیرسالی درخت کنار آمده است. بَشْ در اصطلاح جهرمی به کشت دیم گفته می‌شود. در این قصه پس از تعریف کردن سرگذشت طولانی درخت کنار، از میرزا فتح‌الله که تجربه‌ای در کاشت گندم دیم نداشته است، اما برای کسب درآمد و روزی بیشتر به این عمل دست می‌زند و گرفتار دیوی می‌شود، سخن گفته می‌شود. دیو این قصه، فرزند زن عظیم‌الجثه‌ای به نام حَشَّک<sup>۱</sup> است که در جوار درخت کنار زندگی می‌کند و حیات دائمی خود را مديون نوشیدن آب حیات اسکندر است. به روایت این قصه، اسکندر هنگام بازگشت از ظلمات، مشکی از آب حیات پر می‌کند و در وسط راه موقع استراحت آن را بر درخت کناری آویزان می‌کند و می‌خوابد. کلامی به این مشک نوک می‌زند و آب حیات بر زمین می‌ریزد و به پای درخت کنار می‌رود. ناگهان از جوار درخت گُنار، حَشَّک که زن تنومندی که نگهبان مشک بوده، آزاد می‌شود و از آن آب می‌نوشد و از آن زمان تاکنون سه تن؛ یعنی، کلام، درخت کنار و حشک که از آب حیات نوشیده‌اند، زنده مانده‌اند. انجوی این روایت را برای دیرسالی و حیات جاودانه درخت سرو و کاج یاد کرده است (انجوی شیرازی، ۱۳۷۹، ج ۲: ۱۴۲-۱۴۳).

در این روایت می‌بینیم که دیگر ویژگی اسطوره‌ای درخت کنار یعنی دیرسالی، بقا و فسادناپذیری از نظر مردم بیان شده است. این نقش به جایگاه این درخت به عنوان درخت کیهانی با درخت زندگی در اساطیر اشاره دارد. درخت، رمز زندگی و باروری پایان‌ناپذیر و واقعیت مطلق است که با الهه بزرگ‌تر و رمزهای آب پیوند دارد و این، سرچشمۀ بی‌مرگی و آب حیات یا درخت زندگی است (الیاده، ۱۳۷۲: ۲۶۰). «در روایات اسلامی توصیف درخت کیهانی با درختان بهشتی طوبا و سدر کاملاً مطابق است» (زمردی، ۱۳۸۷: ۱۱۰).

یکی دیگر از مظاهر حضور درخت کنار و باورهای مرتبط با آن در ادبیات عامیانه، قصه «دختر و درخت کنار» است که به صورت گسترده در اروپا، آسیا و بخش‌های محدودی از آفریقا می‌توان آن را یافت (Anderson, 2000: 61). این قصه در مناطق جنوبی فارس و بهویژه در شهرستان اوز رایج است. در این قصه، زنی نازا زیر درخت کناری دعا می‌کند که اگر دختردار شد، فرزند خود را به ازدواج درخت در بیاورد. زن باردار می‌شود و دختری به دنیا می‌آورد. وقتی دختر بزرگ می‌شود، روزی از میان درخت می‌شنود که به مادرش پیام بدهد تا به نذر خود وفا کند. مادر دختر را می‌آراید و زیر درخت می‌گذارد. شب از میان درخت، جوانی زیبارو که شاهنیل نامیده می‌شود بیرون می‌آید و به دختر می‌گوید شوهرش است و او را به داخل درخت

می‌برد. مابقی داستان سرگذشت این دو، درمورد اطرافیان است و ارتباطی با درخت ندارد (رك: وطنبور و نمیرانیان، ۱۳۹۱: ۱۸۷-۱۶۷).

در قصه دختر و درخت کنار طبق نذر مادر، دختر به ازدواج درخت درمی‌آید، پس درخت کنار مذکور است که با حضور پسر/شاه نیل در تنہ درخت انطباق دارد. «نمادگرایی درخت از نظر جنسیت دووجهی است. درخت زندگی ممکن است در اصل به عنوان یک صورت نر-ماده اولیه ملاحظه شود، اما در حیطه جهان پدیده‌ها، ساقه‌ای که به طرف آسمان قد برافراشته، که نماد نیرو و قدرت خورشیدی است، آلت مذکور است و تصویر الگوی ازلی پدر است» (شواليه و گربان، ۱۳۷۹، ج ۳: ۱۹۸). کهن‌ترین ریشه تصور انسان-نبات یا یکی‌دانستن درخت و انسان و به‌طورکلی گیاهاتباری انسان، به اساطیر برمی‌گردد (الیاده، ۱۳۷۲: ۲۸۶). تجسد ایزدان گیاهی در قصه‌ها، اساطیر و حماسه‌ها بیشتر به صورت شاه، شاهزاده یا افراد نژاده است. کهن‌الگوی درخت-مرد را در کهن‌الگوی درخت-ایزد و درخت-شاه نیز در قصه درخت کنار و دختر نیز می‌توان دید که درخت-شاه با حضور شاه نیل در درخت کنار همخوانی دارد. پیش‌تر نیز گفتیم که در گویش جهرمی به درخت کناری که به آن‌ها دخیل بسته می‌شود، «شهبیول» می‌گویند که از دو واژه شاه و پول تشکیل شده و مرتبط با کهن‌الگوی شاهدانستن درخت است.

نذرکردن پیش درخت کنار برای فرزندآوری نیز ریشه در باور اسطوره‌ای‌دانستن این درخت به عنوان نمادی از باروری و زایش، در جوامع کهن دارد. قصه دختر و درخت کنار با نذر زنی نازا به درخت کنار و یاری‌جستن از او برای بارداری آغاز می‌شود. این باور یکی از رایج‌ترین باورها و از قدیمی‌ترین کارکردهای اسطوره‌ای درخت در سراسر جهان است. پیش‌تر یاد شد که زنان طوایفی از اعراب، از درخت کنار برای باروی استمداد می‌جویند. در قبیله توهو، بین مائوری‌ها، باروری زنان به درختان نسبت داده می‌شود؛ به این صورت که بنا بر رسم موجود، زن نازا باید درختی را در آغوش می‌گرفت (فریز، ۱۳۸۲: ۱۶۲). از نظر ظاهری نیز انشعابات گستردۀ درخت کنار از تنۀ و شاخه و فراوانی برگ و محصول می‌تواند نشانه‌ای از زایش برای آن بسازد. در اساطیر مصر، تابا، از شخصیت‌های اسطوره‌ای مذکور، در یکی از پیکرگردانی‌هایش، به صورت درخت سدر نمودار می‌شود که با افتادن تراشه‌ای از تنۀاش در دهان همسر فرعون، شهبانو حامله می‌شود (رستگار فسایی، ۱۳۸۵: ۱۰۲). الیاده نیز به وجود رسم زن و شوهردادن انسان و درخت، به شیوه‌های گوناگون به قصد باروری در اساطیر تصریح دارد (به نقل از الیاده، ۱۳۷۰: ۳۱۸-۳۱۹). منزل شاه‌پریان در قصه دختر و درخت کنار، داخل درخت کنار است. همان‌طور که گفته شد در باور مردم جنوب، درخت کنار محل اجنه و پریان است. کهن‌باور وجود ارواح، اجنه، خدایان و مردگان درون درخت کنار، داخل درخت کنار است. «در بسیاری از جوامع، مردم به ارواح که اعتقاد داشتند که منزلگاه‌شان روی درخت بود... مثلاً اعراب باستان معتقد

بودند که اجنه در درختان می‌زیند» (وارنر، ۱۳۸۹: ۵۶۳). به نظر فریزر، این اعتقاد، یکی از باورهای قدیمی بشر درمورد درخت است که می‌تواند نشان‌دهنده یکی از مراحل رشد باورهای دینی انسان بدوى بهشمار رود (فریزر، ۱۳۸۲: ۱۶۴).

این قصه بیانگر برخی دیگر از کارکردهای درخت کنار در فرهنگ عامیانه مانند حمایتگری و محافظت به عنوان سرپناه است. درواقع ریشه‌داری، استواری و درعین حال انعطاف‌پذیری، جایگاه درخت کنار را در این داستان به عنوان نمادی از یک حمایتگر مهربان تقویت می‌کند. مفهوم درخت به مثابه منزلگاه ایزدان و پریان و ارواح مردگان در عقاید و سنت‌های ایرانی، در دوره اسلامی توجیه تازه‌ای یافت و به سوی این باور رفت که بزرگ‌مردی، امامزاده‌ای یا مقدسی در پای آن به خاک سپرده شده است (بهار، ۱۳۸۴: ۴۷)، بنابراین اینکه درخت کنار معمولاً در جوار امامزادگان قرار دارد، از این منظر شایسته توجه است.

روایت عامیانه دیگری مرتبط با درخت کنار در جهرم وجود دارد که این حکایت نیز با دانستن درخت کنار به عنوان منزلگاه پریان و اجنه مرتبط است. این روایت بیانگر داستان ضربالمثل «این یکی از اون یکی بترا!» است. بنا به باورهای عامیانه جهومی، جن‌ها صاحب خچک یا سم هستند. این روایت می‌گوید شبی عابری از زیر درخت کنار میشخسو عبور می‌کند و می‌بیند شمع روشنی بالای درخت کنار می‌بینند. کنجکاو می‌شود و از درخت بالا می‌رود که ببیند چه خبر است. وقتی بالا می‌رود، می‌بیند یکی نشسته پایش سم یا به اصطلاح محلی خچک دارد. متوجه می‌شود این جن است و می‌ترسد و سریع از درخت پایین می‌آید و در راه، شخص دیگری را می‌بیند که به سمت کنار می‌رود. به او می‌گوید از این طرف نرو که یکی بر درخت نشسته بود و سم داشت. آن فرد نیز پاچه شلوارش را بالا می‌کشد و کفتش را بیرون می‌آورد و می‌گوید: خچکش اینقدر بود؟! عابر می‌ترسد و دوباره به شخص دیگری در مسیر برخورد می‌کند و ماقع را برای وی تعریف می‌کند. آن فرد نیز دوباره پاچه شلوارش را بالا می‌زند و می‌گوید: خچکش اینقدر بود؟! این اتفاق سه بار در مواجهه با فرد جدیدی برای عابر تکرار می‌شود. اینجا است که عابر متحیر و مستأصل می‌گوید: این یکی از اون یکی بترا! می‌بینیم که این روایت نیز به باور عامیانه‌ای که شاخه‌های درخت کنار را محل زندگی جنیان می‌داند، مرتبط است.

### نتیجه‌گیری

در فرهنگ فارس در میان ویژگی‌های درخت کنار دو مؤلفه پوشش حمایتی و امنیت‌بخشی و تداعی آن با فراوانی و برکت و باروری، تعیین‌کننده و بیانگر نقش آن در این جوامع است. درخت کنار ویژگی‌های نمادین مختلفی مانند تناوری، تقدس، جاودانگی، نیرو، بقا، زایش و

باروری، ریشه‌داری، شرافت و بلندی مرتبه و... دارد، اما در فرهنگ عامیانه فارس بیشتر تقدس، حمایت و امنیت‌بخشی و بقا و برکت بیش از همه به چشم می‌آید و علاوه بر میوه خوارکی آن، نماد زایش و باروری نیز است که این کارکردها ریشه در اساطیر دارند. درخت کنار به‌علت ویژگی‌های مختلفش در آداب و رسوم مردم جهرم از تولد، ازدواج و مرگ، به‌عنوان عنصر اصلی شست‌وشو نقش دارد. همچنین آیین شب برات که با روشن‌کردن شمع و چراغ و پخش شیرینی در شب سیزدهم تا پانزدهم ماه‌های باستانی برگزار می‌شده، با جشن نیمه شعبان ترکیب شده است و درخت کنار دیرسالی را هرسال چراغانی و در آن شب نقل و شیرینی پخش می‌کنند. به‌نظر می‌رسد علت چراغانی کردن این کنار، برداشتی عامیانه از حدیثی از پیامبر است که می‌فرماید: مرگ و تقدير افراد در شب پانزدهم شعبان مشخص می‌شود. عوام معتقدند نام تمام افراد بشر روی برگ‌های درخت بهشتی سده‌المنتھی نوشته شده و اگر این برگ بیفتد، آن شخص قطعاً فوت خواهد شد. تعیین تقدير از روی درخت کنار در نیمه شعبان، از دیگر کارکردهای انسان‌شناختی این درخت است.

در فرهنگ باورهای عامیانه مردم فارس و جهرم نیز این درخت نقش پررنگی دارد که به ادبیات عامیانه این مناطق نیز راه یافته است و در ضرب‌المثل‌ها، داستان‌های محلی و زبانزدهای این منطقه به‌وضوح دیده می‌شود. محل اجتماع گنجشکان دو درخت کهنسال جهرم معرفی شد که بیانگر نقش حمایتی آن به‌عنوان پناهگاه امن موجودات بود. همچنین علت دیرسالی درخت کنار، نوشیدن آب حیات اسکندر دانسته شد و در داستان‌های کهن‌تر هم درخت کنار علاوه بر آنکه در باروری و زایش نقش دارد، هنگام خطر به‌عنوان سرپناه و حمایتگر نیز ظاهر می‌شود. اغلب باورهای عامیانه و نقشی که از کنار در ادبیات محلی اعم از شعر و داستان مناطق فارس روایت می‌شود، بیشتر به جنبه اساطیری و وجود نمادین این درخت به‌عنوان ایزد گیاهی یا درخت زندگی مرتبط است و در مواقعي نیز از رویدادهای تاریخی مانند جنگ‌ها الهام گرفته شد. نکته قابل تأمل اینکه با توجه به وجه تسمیه کنار در ادبیات پهلوی به‌معنای مرز، علاوه بر اینکه از این درخت بدلیل دیرسالی به‌عنوان تعیین مرز استفاده شد و دارای نام بود، گاهی نیز این درخت وجه انسانی می‌یافت و در مجاورت آن، متوفیان یا گنج‌ها را به خاک می‌سپردند تا علاوه بر اینکه این درخت نشانگر و راهنمای محل باشد، به‌نوعی از آن نیز حفاظت و نگهبانی کند. شانزده درختان کنار کهنسال داخل شهر جهرم دارای نام هستند.

## منابع

- اخوان، مرتضی (۱۳۷۳). آداب و سنت اجتماعی فین کاشان. کاشان: مرتضی اخوان.
- ابن ابی حاتم، عبدالرحمن محمد (۱۴۱۹ ق). *تفسیر القرآن العظیم*. به کوشش اسعد محمدطیب. بیروت: المکتبة العصریہ.
- ابن‌بابویه، محمد بن علی (۱۴۰۴ ق). *من لا يحضره الفقيه*. به کوشش علی‌اکبر غفاری. تهران: مکتبة الصدقۃ.
- ابن طاووس، علی بن موسی (۱۴۱۷). *اقبال الاعمال*. بیروت: مؤسسه الاعلمی للمطبوعات.
- اسفندیاری جهرمی، محمد (۱۳۹۳). داستان‌های محلی جهرم. چاپ دوم. شیراز: ادیب مصطفوی.
- الیاده، میرچا (۱۳۷۲). رساله در تاریخ ادیان. ترجمه جلال ستاری. تهران: سروش.
- انجوی شیرازی، ابوالقاسم (۱۳۷۹). *جشن‌ها و آداب و معتقدات زمستان*. تهران: امیرکبیر.
- بهار، محمد تقی (۱۳۳۴). *تاریخ تطور شعر فارسی (با حواشی و توضیحات و فهرست‌های لازم)*. تحقیق بینش. مشهد: کتابفروشی باستان رضوی.
- بهار، مهرداد (۱۳۸۴). *از اسطوره تا تاریخ*. تهران: چشممه.
- بیرونی، ابوریحان (۱۳۶۲). *التفهیم الاولى لصناعة التنجیم*. تصحیح جلال الدین همایی. تهران: همایی.
- \_\_\_\_\_ (۱۳۸۶). *آثار الباقيه و قرون الخالية*. به تصحیح اکبر دانسرشت. چاپ پنجم. تهران: امیرکبیر.
- پاکتچی، احمد (۱۳۹۴). «بازخوانی مفهوم سدرة‌المتهی با رویکرد گفتمانی». *مطالعات تاریخی قرآن و حدیث*. ۵۸(۲۱)، ۷-۴۶.
- تفلیسی، حبیش بن ابراهیم (۱۳۶۸). *کلایات تعبیر خواب*. با همکاری خ قنبری. تهران: افشار.
- دوبوکور، مونیک (۱۳۶۰). *رمزهای زنده جان*. ترجمه جلال ستاری. تهران: مرکز.
- حاتمی، حسن (۱۳۸۵). *باورها و رفتارهای گذشته مردم کازرون*. شیراز: ایلاف.
- حکیم مؤمن، محمد (۱۳۶۰). *تحفه حکیم مؤمن*. با مقدمه میرسیداحمد روضاتی. بی‌جا: کتابفروشی محمودی.
- خیراندیش، محمدحسین (۱۳۸۴). *سیرجان در خشت خام*. کرمان: مرکز کرمان‌شناسی.
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۷). *لغت‌نامه*. ۱۵ جلد. زیر نظر دکتر محمد معین و دکتر سید جعفر شهیدی. چاپ دوم از دوره جدید. تهران: مؤسسه لغتنامه دهخدا.
- رازی، ابوالفتوح (۱۳۶۸). *روض الجنان و روح الجنان*. ۲۰ جلد. تصحیح دکتر محمد جعفر یاحقی و دکتر محمد‌مهدی ناصح. تهران: بنیاد پژوهش‌های اسلامی.
- رامپوری، غیاث‌الدین (۱۳۲۷). *غیاث‌اللغات*. ۲ جلد. به کوشش دکتر محمد دبیرسیاقی. تهران: کانون معرفت.
- رستگار فسایی، منصور (۱۳۸۵). *پیکرگردانی در اساطیر*. تهران: سمت.

- زمدی، حمیرا (۱۳۸۷). نمادها و رمزهای گیاهی در ادبیات فارسی. تهران: زوار.
- ذوالفاری، حسن و شیری، علی‌اکبر (۱۳۹۴). باورهای عامیانه مردم ایران. تهران: چشمه.
- سیوطی، جلال‌الدین عبدالرحمن (۱۴۰۴ ق). *الدر المنثور فی التفسیر بالماثور*. ۶ جلد. قم: مکتبة آیت‌الله العظمی المرعشی النجفی.
- شوالیه و گربران (۱۳۸۲). *فرهنگ نمادها*. چهار جلد. ترجمه سودابه فضایلی. تهران: جیحون.
- صدقه، جان (۱۳۷۸). «درخت در اساطیر کهن». ترجمه محمد رضا ترکی، مجله شعر، ۲۶، ۱۴۵-۱۴۰.
- صنعائی، عبدالرزاق بن حمام (۱۴۱۰ ق). *تفسیر قرآن*. به کوشش مصطفی مسلم محمد. ریاض: مکتبة الرشدہ.
- عقیلی، عبدالرسول (۱۳۹۳)، با نسیم تارونه؛ هم‌صدا با لهجه زبانی جهرم. تنظیم کننده: منصوره رنجبر. آوانگاری و ویراستاری حامد رحمانیان. جهرم: بونیز.
- غزالی، ابوحامد (۱۳۸۰). *کیمیای سعادت*. به تصحیح حسین خدیوچم. ۲ جلد. تهران: علمی و فرهنگی.
- غنى‌نژاد، افسانه (۱۳۷۹). «*افسانه است و افسون*». کتاب ماه هنر و اسطوره، ۲۷ و ۲۸، ۴۶.
- فرزین‌نیا، صمد (۱۳۹۰). *فرهنگ فارسی شهری*. شیراز: دانشگاه آزاد اسلامی واحد شیراز.
- فاروقی، عمر (بی‌تا). *فرهنگ مردم سقز*. سقز: اداره فرهنگ و هنر سقز.
- فرهنگ واژه‌های مصوب فرهنگستان (۱۳۹۵). دفتر سیزدهم. گروه واژه‌گزینی پژوهشکده مطالعات واژه‌گزینی. تهران: فرهنگستان زبان و ادب فارسی.
- فریزر، جیمز (۱۳۸۲). *شاخه زرین*. ترجمه کاظم فیروزمند. تهران: آگاه.
- قمی، عباس (۱۳۸۴). *مفاتیح الجنان*. تهران: بی‌نا.
- گدار، آنتونی (۱۳۵۸). آثار ایران. ترجمه رشید یاسمی. تهران: بی‌نا.
- مهراز، رحمت‌الله (۱۳۵۵). آرمان‌های انسانی در فرهنگ و هنر ایران. تهران: دانشگاه ملی ایران.
- میبدی، ابوالفضل رشید‌الدین (۱۳۸۲). *کشف‌الاسرار و عدة‌الابر*. به اهتمام علی‌اصغر حکمت. تهران: امیرکبیر.
- وارنر، رکس (۱۳۸۹). *دانشنامه اساطیر جهان*. ترجمه ابوالقاسم اسماعیل‌پور. تهران: اسطوره.
- وطن‌پور، آزاده و نمیرانیان، کتابیون (۱۳۹۱). «*ریخت‌شناسی و تحلیل اسطوره‌ای قصه عامیانه دختر و درخت کنار*». پژوهش‌های انسان‌شناسی ایران، ۱(۲)، ۱۶۷-۱۸۷.
- یوسفیان کناری، محمد جعفر و طاووسی، محمد (۱۳۸۸). «*کاوشی نوین در سرچشمه‌های نخستین حماسه گیل‌گمش*». *متن‌شناسی ادب فارسی*، ۴، ۱-۱۸.

- Anderson, G. (2000). *Fairytales in the Ancient World*. London: Routledge.
- Dafni, A., Levy, S., & Lev, E. (2005). The ethnobotany of Christ's Thorn Jujube (*Ziziphus spina-christi*) in Israel. *Journal of Ethnobiology and Ethnomedicine*, 1(1), 1-11.
- Rawlinson, G. (Ed.). (1859). *The History of Herodotus: A New English Version* (Vol. 1). D. Appleton.